



2023/0397(COD)

8.2.2024

ÄNDRINGSFÖRSLAG

1 - 102

Förslag till yttrande

Stelios Kypouropoulos

Inrättande av faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan

Förslag till förordning

(COM(2023)0692 – C9-0408/2023 – 2023/0397(COD))

Ändringsförslag 1 Martina Michels

Förslag till förordning Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Det ligger i unionens och dess partners på västra Balkan¹ gemensamma intresse att påskynda insatserna för att reformera de senares politiska, rättsliga och ekonomiska system med tanke på deras framtida medlemskap i unionen. Utsikterna till medlemskap i unionen har en kraftfull omvälvande effekt, med positiva demokratiska, politiska, ekonomiska och samhälleliga **förändringar**.

¹ Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo*, Montenegro, Nordmakedonien och Serbien. * Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

Ändringsförslag

(1) Det ligger i unionens och dess partners på västra Balkan¹ gemensamma intresse att påskynda insatserna för att reformera de senares politiska, rättsliga och ekonomiska system med tanke på deras framtida medlemskap i unionen. Utsikterna till medlemskap i unionen har en kraftfull omvälvande effekt, med positiva demokratiska, politiska, ekonomiska, **sociala, territoriella** och samhälleliga **utvecklingstrender och framsteg**.

¹ Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo *, Montenegro, Nordmakedonien och Serbien. * Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

Or. en

Ändringsförslag 2

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning Skäl 1

Kommissionens förslag

(1) Det ligger i unionens och dess partners på västra Balkan¹ gemensamma intresse att påskynda insatserna för att reformera de senares politiska, rättsliga **och ekonomiska** system med tanke på deras framtida medlemskap i unionen. Utsikterna till medlemskap i unionen har

Ändringsförslag

(1) Det ligger i unionens och dess partners på västra Balkan¹ gemensamma intresse att påskynda insatserna för att reformera de senares politiska, rättsliga, **utbildningsrelaterade och socioekonomiska** system med tanke på deras framtida medlemskap i unionen.

en kraftfull omvälvande effekt, med positiva demokratiska, politiska, ekonomiska och samhälleliga förändringar.

Utsikterna till medlemskap i unionen har en kraftfull omvälvande effekt, med positiva demokratiska, politiska, ekonomiska och samhälleliga förändringar.

¹ Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo*, Montenegro, Nordmakedonien och Serbien.* Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

¹ Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo *, Montenegro, Nordmakedonien och Serbien. * Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/1999 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

Or. en

Ändringsförslag 3 Daniel Buda

Förslag till förordning Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(1a) Europeiska unionen måste främja utvidgningsprocessen och stärka sin närvaro i regionen. Västra Balkans medlemskap ligger i unionens och dess partners politiska, säkerhetsmässiga och ekonomiska intresse. Den nuvarande geopolitiska situationen bekräftar betydelsen av stabilitet och demokratisk utveckling i länderna och regionerna vid EU:s yttre gränser, inbegripet västra Balkan.

Or. en

Ändringsförslag 4 Daniel Buda

Förslag till förordning Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Det är nödvändigt att tidigarelägga några av fördelarna med ett EU-medlemskap före anslutningen. Ekonomisk konvergens står i centrum för dessa fördelar. För närvarande är konvergensen mellan västra Balkan när det gäller BNP per capita uttryckt i köpkraftsstandarder fortfarande låg, på mellan 30 % och 50 % av unionsgenomsnittet, och takten är inte tillräckligt snabb.

Ändringsförslag

(2) Det är nödvändigt att tidigarelägga några av fördelarna med ett EU-medlemskap före anslutningen. Ekonomisk konvergens står i centrum för dessa fördelar. ***Målet bör vara att göra det möjligt för partnererna att trappa upp reformarbetet och investeringarna för att avsevärt påskynda utvidgningsprocessen och tillväxten i deras ekonomier.*** För närvarande är konvergensen mellan västra Balkan när det gäller BNP per capita uttryckt i köpkraftsstandarder fortfarande låg, på mellan 30 % och 50 % av unionsgenomsnittet, och takten är inte tillräckligt snabb.

Or. en

Ändringsförslag 5 Martina Michels

Förslag till förordning Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Det är nödvändigt att tidigarelägga några av fördelarna med ett EU-medlemskap före anslutningen. Ekonomisk konvergens står i centrum för dessa fördelar. För närvarande är konvergensen mellan västra Balkan när det gäller BNP per capita uttryckt i köpkraftsstandarder fortfarande låg, på mellan 30 % och 50 % av unionsgenomsnittet, och takten är inte tillräckligt snabb.

Ändringsförslag

(2) Det är nödvändigt att tidigarelägga några av fördelarna med ett EU-medlemskap före anslutningen. Ekonomisk, ***social och territoriell*** konvergens står i centrum för dessa fördelar. För närvarande är konvergensen mellan västra Balkan när det gäller BNP per capita uttryckt i köpkraftsstandarder fortfarande låg, på mellan 30 % och 50 % av unionsgenomsnittet, och takten är inte tillräckligt snabb.

Or. en

Ändringsförslag 6 Martina Michels

Förslag till förordning

Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Genomförandet av den tillväxtplanen kräver ökad finansiering inom ramen för ett särskilt nytt finansieringsinstrument, faciliteten för reformer och tillväxt, för att hjälpa regionen att genomföra tillväxtfrämjande reformer, regional integration och den gemensamma regionala marknaden.

Ändringsförslag

(4) Genomförandet av den tillväxtplanen kräver ökad finansiering inom ramen för ett särskilt nytt finansieringsinstrument, faciliteten för reformer och tillväxt, för att hjälpa regionen att genomföra **hållbara** tillväxtfrämjande reformer, regional integration och den gemensamma regionala marknaden.

Or. en

Ändringsförslag 7

Martina Michels

Förslag till förordning

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling.

Ändringsförslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive **rättvis och inkluderande** transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling **samt kvalitet på styrning och uppbyggnad av administrativ kapacitet på alla nivåer.**

Or. en

Ändringsförslag 8

Hannes Heide, Marcos Ros Sempere, Matthias Ecke

Förslag till förordning

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild

Ändringsförslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild

tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling.

tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling, ***hållbar turism samt kulturella och kreativa sektorer och näringar.***

Or. en

Ändringsförslag 9 **Denis Nesci**

Förslag till förordning **Skäl 5**

Kommissionens förslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling.

Ändringsförslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling, ***hälsa, handel och utveckling av handelspartnerskap.***

Or. en

Ändringsförslag 10 **Bronis Ropé** för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning **Skäl 5**

Kommissionens förslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling.

Ändringsförslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: ***hållbar*** konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling.

Ändringsförslag 11

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Skäl 5

Kommissionens förslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning och kompetensutveckling.

Ändringsförslag

(5) För att uppnå dessa mål bör särskild tonvikt läggas vid sektorer som sannolikt kommer att fungera som viktiga faktorer för social och ekonomisk utveckling: konnektivitet, inklusive transport, energi, grön och digital omställning, utbildning, **forskning** och kompetensutveckling.

Or. en

Ändringsförslag 12

Hannes Heide, Marcos Ros Sempere, Matthias Ecke

Förslag till förordning

Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Den fulla potentialen för ekonomisk tillväxt och skapande av arbetstillfällen kan inte uppnås utan att potentialen i den lokala ekonomiska utvecklingen utnyttjas och utan att en strategi på plats tillämpas vid utformningen och genomförandet av faciliteten, genom strukturerat samarbete med kommuner och regioner, arbetsmarknadens parter, det civila samhällets organisationer och frivilligorganisationer.

Or. en

Ändringsförslag 13

Daniel Buda

**Förslag till förordning
Skäl 5a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Länderna på västra Balkan måste få stöd för en övergång till ren energi, med tanke på att kol står för omkring 70 % av regionens el^{1a} och för att bygga en modern, dynamisk och koldioxidsnål ekonomi med förbättrade sysselsättningsmöjligheter.

1a

<https://webalkans.eu/en/themes/connectivity/energy/>

Or. en

**Ändringsförslag 14
Daniel Buda**

**Förslag till förordning
Skäl 5b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(5a) Prioriteringen av digitalisering i länderna på västra Balkan bör även fortsättningsvis vara ett centralt fokus, i syfte att öka det övergripande samhällets välbefinnande, öka den digitala kompetensen och snabbt utöka bredbandskonnekтивiteten.

Or. en

**Ändringsförslag 15
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen**

**Förslag till förordning
Skäl 6**

Kommissionens förslag

(6) Transportinfrastruktur är nödvändig för att förbättra förbindelserna mellan partnerna på västra Balkan och med EU. Den bör bidra till att integrera regionen i unionen. I sitt förslag om översyn av ramen för det transeuropeiska transportnätet (TEN-T) tog kommissionen med en ny korridor som korsar västra Balkan (korridoren mellan västra och östra Medelhavet). TEN-T-nätet bör ligga till grund för finansieringen av **transportinfrastrukturen** i regionen.

Ändringsförslag

(6) **Effektiv, säker och miljövänlig** transportinfrastruktur är nödvändig för att förbättra förbindelserna mellan partnerna på västra Balkan och med EU. Den bör bidra till att integrera regionen i unionen. I sitt förslag om översyn av ramen för det transeuropeiska transportnätet (TEN-T) tog kommissionen med en ny korridor som korsar västra Balkan (korridoren mellan västra och östra Medelhavet). TEN-T-nätet bör ligga till grund för finansieringen av **hållbar transportinfrastruktur** i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 16 **Denis Nesci**

Förslag till förordning **Skäl 6**

Kommissionens förslag

(6) Transportinfrastruktur är nödvändig för att förbättra förbindelserna mellan partnerna på västra Balkan och med EU. Den bör bidra till att integrera regionen i unionen. I sitt förslag om översyn av ramen för det transeuropeiska transportnätet (TEN-T) tog kommissionen med en ny korridor som korsar västra Balkan (korridoren mellan västra och östra Medelhavet). TEN-T-nätet bör **ligga till grund** för finansieringen av transportinfrastrukturen i regionen.

Ändringsförslag

(6) Transportinfrastruktur är nödvändig för att förbättra förbindelserna mellan partnerna på västra Balkan och med EU. Den bör bidra till att integrera regionen i unionen. I sitt förslag om översyn av ramen för det transeuropeiska transportnätet (TEN-T) tog kommissionen med en ny korridor som korsar västra Balkan (korridoren mellan västra och östra Medelhavet). TEN-T-nätet bör **vara en av grunderna** för finansieringen av transportinfrastrukturen i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 17 **Daniel Buda**

Förslag till förordning **Skäl 6a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6a) Förbättrad konnektivitet på västra Balkan, liksom mellan västra Balkan och Europeiska unionen, är en nyckelfaktor för tillväxt och sysselsättning och kommer att medföra tydliga fördelar för regionens ekonomier och medborgare, givet att infrastrukturutvecklingen i regionen ligger 50% under EU-genomsnittet^{2a}.

2a

<https://www.eib.org/en/stories/infrastructure-development-western-balkans>

Or. en

Ändringsförslag 18

Denis Nesci

Förslag till förordning

Skäl 7a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(7a) Europaparlamentet betonar vikten av att förbättra gränsförvaltningen i Balkanregionen. Detta skulle kunna inbegripa införande av avancerad teknik för gränskontroll, utbildning av gränspersonal och utveckling av effektiva förfaranden för identifiering och hantering av irreguljära migrationsströmmar.

Or. en

Ändringsförslag 19

Denis Nesci

Förslag till förordning

Skäl 7b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(7b) Europaparlamentet betonar vikten av att stödja den socioekonomiska utvecklingen i Balkanländerna, bland annat genom att främja sysselsättning och tillgång till grundläggande tjänster såsom utbildning och hälso- och sjukvård.

Or. en

Ändringsförslag 20
Denis Nesci

Förslag till förordning
Skäl 7c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(7c) Europaparlamentet betonar vikten av att främja internationellt och regionalt samarbete för att ta itu med irreguljära migrationsströmmar. Detta skulle kunna innebära samarbete med andra EU-länder och internationella organisationer för att utveckla gemensamma strategier för migrationshantering och dela ansvar.

Or. en

Ändringsförslag 21
André Rougé

Förslag till förordning
Skäl 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9) Stödet inom ramen för faciliteten bör ges för att uppfylla allmänna och specifika mål, på grundval av fastställda kriterier och tydliga betalningsvillkor. De allmänna målen för faciliteten bör vara att påskynda den regionala ekonomiska integrationen, den gradvisa integrationen med unionens inre marknad, den socioekonomiska konvergensen mellan ekonomierna på västra Balkan **och**

(9) Stödet inom ramen för faciliteten bör ges för att uppfylla allmänna och specifika mål, på grundval av fastställda kriterier och tydliga betalningsvillkor. De allmänna målen för faciliteten bör vara att påskynda den regionala ekonomiska integrationen, den gradvisa integrationen med unionens inre marknad, den socioekonomiska konvergensen mellan ekonomierna på västra Balkan **för att**

anpassningen till unionens lagar, regler, standarder, politik och praxis med sikte på unionsmedlemskap. Faciliteten bör också bidra till att påskynda reformer kopplade till *de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, däribland* rättsstatsprincipen, offentlig upphandling och kontroll av statligt stöd, förvaltning av offentliga finanser och bekämpning av korruption. Dessa mål bör eftersträvas på ett sådant sätt att de ömsesidigt förstärker varandra.

utveckla den ekonomiska handeln till ömsesidig nytta för Europeiska unionen och västra Balkan, men utan att dessa konvergensinitiativ automatiskt föregriper en utvidgning av unionen till länderna på västra Balkan. Därigenom skulle faciliteten fortsätta att fungera som ett ekonomiskt verktyg, utan något politiskt mål. Faciliteten bör också bidra till att påskynda reformer kopplade till rättsstatsprincipen, offentlig upphandling och kontroll av statligt stöd, förvaltning av offentliga finanser och bekämpning av korruption. Dessa mål bör eftersträvas på ett sådant sätt att de ömsesidigt förstärker varandra.

Or. fr

Ändringsförslag 22 Martina Michels

Förslag till förordning Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Stödet inom ramen för faciliteten bör ges för att uppfylla allmänna och specifika mål, på grundval av fastställda kriterier och tydliga betalningsvillkor. De allmänna målen för faciliteten bör vara att påskynda den regionala ekonomiska integrationen, den gradvisa integrationen med unionens inre marknad, den socioekonomiska konvergensen mellan ekonomierna på västra Balkan och anpassningen till unionens lagar, regler, standarder, politik och praxis med sikte på unionsmedlemskap. Faciliteten bör också bidra till att påskynda reformer kopplade till de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, däribland rättsstatsprincipen, offentlig upphandling och kontroll av statligt stöd, förvaltning av offentliga finanser och bekämpning av korruption. Dessa mål bör eftersträvas på ett sådant sätt att de ömsesidigt förstärker

Ändringsförslag

(9) Stödet inom ramen för faciliteten bör ges för att uppfylla allmänna och specifika mål, på grundval av fastställda kriterier och tydliga betalningsvillkor. De allmänna målen för faciliteten bör vara att påskynda den regionala ekonomiska integrationen *och sammanhållningen*, den gradvisa integrationen med unionens inre marknad, den socioekonomiska konvergensen mellan ekonomierna på västra Balkan och anpassningen till unionens lagar, regler, standarder, politik och praxis med sikte på unionsmedlemskap, *inbegripet den europeiska uppförandekoden för partnerskap och principen om flernivåstyre.* Faciliteten bör också bidra till att påskynda reformer kopplade till de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, däribland rättsstatsprincipen, offentlig upphandling

varandra.

och kontroll av statligt stöd, förvaltning av offentliga finanser och bekämpning av korruption. Dessa mål bör eftersträvas på ett sådant sätt att de ömsesidigt förstärker varandra.

Or. en

Ändringsförslag 23 Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) Stödet inom ramen för faciliteten bör ges för att uppfylla allmänna och specifika mål, på grundval av fastställda kriterier och tydliga betalningsvillkor. De allmänna målen för faciliteten bör vara att påskynda den regionala ekonomiska integrationen, den gradvisa integrationen med unionens inre marknad, den socioekonomiska konvergensen mellan ekonomierna på västra Balkan och anpassningen till unionens lagar, regler, standarder, politik och praxis med sikte på unionsmedlemskap. Faciliteten bör också bidra till att påskynda reformer kopplade till de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, däribland rättsstatsprincipen, offentlig upphandling och kontroll av statligt stöd, förvaltning av offentliga finanser och bekämpning av korruption. Dessa mål bör eftersträvas på ett sådant sätt att de ömsesidigt förstärker varandra.

Ändringsförslag

(9) Stödet inom ramen för faciliteten bör ges för att uppfylla allmänna och specifika mål, på grundval av fastställda kriterier och tydliga betalningsvillkor, **och säkrad genom omfattande revisionsramar**. De allmänna målen för faciliteten bör vara att påskynda den regionala ekonomiska integrationen, den gradvisa integrationen med unionens inre marknad, den socioekonomiska konvergensen mellan ekonomierna på västra Balkan och anpassningen till unionens lagar, regler, standarder, politik och praxis med sikte på unionsmedlemskap. Faciliteten bör också bidra till att påskynda reformer kopplade till de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, däribland rättsstatsprincipen, offentlig upphandling och kontroll av statligt stöd, förvaltning av offentliga finanser och bekämpning av korruption. Dessa mål bör eftersträvas på ett sådant sätt att de ömsesidigt förstärker varandra.

Or. en

Ändringsförslag 24 Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) *Alla åtgärder inom ramen för faciliteten bör vara helt förenliga med Europeiska unionens grundläggande värden enligt artikel 3 i EUF-fördraget och bidra till att främja principer om flernivåstyre och partnerskap, den platsbaserade strategin och uppnåendet av en gradvis integrering av stödmottagarnas ekonomiska, sociala och territoriella sammanhållning, i linje med andan i den sammanhållningspolitik som fastställs i artiklarna 174 och 155 i EUF-fördraget.*

Or. en

Ändringsförslag 25

Hannes Heide, Marcos Ros Sempere, Matthias Ecke

Förslag till förordning

Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) *En stor del av EU:s regelverk genomförs på lokal och regional nivå av lokala och regionala myndigheter. Faciliteten bör stödja strukturreformer i syfte att öka den offentliga förvaltningens effektivitet på alla förvaltningsnivåer.*

Or. en

Ändringsförslag 26

Daniel Buda

Förslag till förordning

Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) *Det är mycket viktigt att*

allmänheten uppmärksammas på alla dessa investeringar från Europeiska unionen på västra Balkan, för att öka medvetenheten om betydelsen av ett EU-medlemskap och för att minska Rysslands och Kinas inflytande i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 27
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Skäl 10

Kommissionens förslag

(10) Faciliteten bör främja principerna om utvecklingseffektivitet, respektera additionaliteten till det stöd som tillhandahålls inom ramen för andra unionsprogram och unionsinstrument och **sträva efter att** undvika överlappning mellan stöd enligt denna förordning och annat stöd som tillhandahålls av unionen, medlemsstaterna, tredjeländer samt multilaterala och regionala organisationer och enheter.

Ändringsförslag

(10) Faciliteten bör främja principerna om utvecklingseffektivitet, respektera additionaliteten till det stöd som tillhandahålls inom ramen för andra unionsprogram och unionsinstrument och undvika överlappning mellan stöd enligt denna förordning och annat stöd som tillhandahålls av unionen, medlemsstaterna, tredjeländer samt multilaterala och regionala organisationer och enheter.

Or. en

Ändringsförslag 28
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) Faciliteten bör säkerställa överensstämmelse med och stöd till de allmänna målen för unionens yttre åtgärder enligt artikel 21 i fördraget om Europeiska unionen, inbegripet respekten för de grundläggande rättigheterna enligt EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna.

Ändringsförslag

(11) Faciliteten bör säkerställa överensstämmelse med och stöd till de allmänna målen för unionens yttre åtgärder enligt artikel 21 i fördraget om Europeiska unionen, inbegripet respekten för de grundläggande rättigheterna enligt EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna.

Den kommer särskilt att säkerställa skydd och främjande av de mänskliga rättigheterna och rättsstatsprincipen.

Den kommer särskilt att säkerställa skydd och främjande av de mänskliga rättigheterna och rättsstatsprincipen, **som är de grundläggande politiska förutsättningarna för EU-anslutningsprocessen.**

Or. en

Ändringsförslag 29 **Daniel Buda**

Förslag till förordning **Skäl 12**

Kommissionens förslag

(12) Verksamheten inom ramen för faciliteten bör stödja framstegen mot målen för hållbar utveckling, Parisavtalet och Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar, Förenta nationernas konvention om biologisk mångfald och Förenta nationernas konvention för bekämpning av ökenspridning och bör inte bidra till miljöförstöring eller skada miljön eller klimatet. Åtgärder som finansieras inom ramen för faciliteten bör vara i linje med stödmottagarnas nationella energi- och klimatplaner, deras nationellt fastställda bidrag och ambition att uppnå klimatneutralitet **senast 2050**. Faciliteten bör bidra till begränsningsåtgärderna och till förmågan att anpassa sig till klimatförändringarnas negativa effekter och främja klimatesiliens.

Ändringsförslag

(12) Verksamheten inom ramen för faciliteten bör stödja framstegen mot målen för hållbar utveckling, Parisavtalet och Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar, Förenta nationernas konvention om biologisk mångfald och Förenta nationernas konvention för bekämpning av ökenspridning och bör inte bidra till miljöförstöring eller skada miljön eller klimatet. Åtgärder som finansieras inom ramen för faciliteten bör vara i linje med stödmottagarnas nationella energi- och klimatplaner, deras nationellt fastställda bidrag och ambition att uppnå klimatneutralitet. Faciliteten bör bidra till begränsningsåtgärderna och till förmågan att anpassa sig till klimatförändringarnas negativa effekter och främja klimatesiliens.

Or. en

Ändringsförslag 30 **Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák**

Förslag till förordning **Skäl 13**

Kommissionens förslag

(13) Genomförandet av denna förordning bör vägledas av principerna om jämlikhet och icke-diskriminering inom ramen för jämlikhetsunionens strategier. Den bör främja jämställdhet mellan könen och stärka kvinnors och flickors egenmakt samt sträva efter att värna och främja kvinnors och flickors rättigheter i linje med EU:s handlingsplaner för jämställdhet samt relevanta rådsslutsatser och internationella konventioner. Genomförandet av faciliteten bör ske i linje med FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning och säkerställa tillgänglighet *i* investeringar och tekniskt bistånd.

Ändringsförslag

(13) Genomförandet av denna förordning bör vägledas av principerna om jämlikhet och icke-diskriminering inom ramen för jämlikhetsunionens strategier. Den bör främja jämställdhet mellan könen och stärka kvinnors och flickors egenmakt samt sträva efter att värna och främja kvinnors och flickors rättigheter i linje med EU:s handlingsplaner för jämställdhet samt relevanta rådsslutsatser och internationella konventioner. Genomförandet av faciliteten bör ske i linje med FN:s konvention om rättigheter för personer med funktionsnedsättning och ***strategin för rättigheter för personer med funktionsnedsättning 2021–2030. Alla nationella planer bör*** säkerställa tillgänglighet ***och självständigt boende i sina*** investeringar och tekniskt bistånd ***för alla utsatta grupper.***

Or. en

Ändringsförslag 31

Bronis Ropé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning

Skäl 13a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(13a) Verksamheten inom ramen för faciliteten bör skapa en gynnsam miljö för kvinnliga företagare på landsbygdsområden, däribland juridiska och politiska aspekter, för att säkerställa bättre tillgång till information, kunskap och färdigheter, samt för att underlätta tillgången till finansiella resurser och därigenom skapa fler jobb på landsbygden och bidra till generationsskiften.

Or. en

Ändringsförslag 32
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Skäl 13a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(13a) Denna förordning bör främja den europeiska uppförandekoden för partnerskap och principen om flernivåstyre för att förbereda stödmottagarna för det framtida genomförandet av de europeiska struktur- och investeringsfonderna.

Or. en

Ändringsförslag 33
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 13b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(13b) Verksamhet inom ramen för faciliteten bör bidra till att minska inkomstskillnaderna i regionerna i syfte att främja social inkludering och säkra hållbar långsiktig tillväxt.

Or. en

Ändringsförslag 34
Denis Nesci

Förslag till förordning
Skäl 14

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(14) Denna förordning bör främja **den gröna agendan** för västra Balkan⁷ genom att förstärka miljöskyddet, bidra till

(14) Denna förordning bör främja **en balanserad strategi** för västra Balkan **som tar hänsyn till både miljömässiga och**

begränsning av klimatförändringarna, **ökamotståndskraften** mot klimatförändringarna och påskynda övergången till en koldioxidsnål ekonomi.

ekonomiska behov, genom att förstärka miljöskyddet **genom en flexibel omställning**, bidra till begränsning av klimatförändringarna, **öka motståndskraften** mot klimatförändringarna och påskynda övergången till en koldioxidsnål ekonomi.

⁷ SWD(2020) 223 final, 6.10.2020.

Or. en

Ändringsförslag 35
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Denna förordning bör främja den gröna agendan för västra Balkan⁷ genom att förstärka miljöskyddet, bidra till begränsning av klimatförändringarna, **ökamotståndskraften** mot klimatförändringarna och påskynda övergången till en koldioxidsnål ekonomi.

⁷ SWD(2020) 223 final, 6.10.2020.

Ändringsförslag

(14) Denna förordning bör främja den gröna agendan för västra Balkan⁷ genom att förstärka miljöskyddet, bidra till begränsning av klimatförändringarna, **öka motståndskraften** mot klimatförändringarna och påskynda övergången till en koldioxidsnål ekonomi **och uppnå klimatneutralitet senast 2050**.

⁷ SWD(2020) 223 final, 6.10.2020.

Or. en

Ändringsförslag 36
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Kommissionen bör i samarbete med medlemsstaterna och stödmottagarna bidra

PE758.976v01-00

20/52

AM\1296453SV.docx

till ökad öppenhet och ansvarsskyldighet vid tillhandahållandet av stöd, bland annat genom att genomföra lämpliga interna kontrollsystem och politik för bedrägeribekämpning. Stödet inom ramen för faciliteten bör göras tillgängligt under förutsättning att varje stödmottagare fortsätter att respektera kraven på och upprätthålla ändamålsenliga demokratiska mekanismer och institutioner, inbegripet ett parlamentariskt flerpartisystem och rättsstatsprincipen, och att garantera respekt för mänskliga rättigheter, däribland rättigheterna för personer som tillhör minoriteter. En annan förutsättning bör vara att Serbien och Kosovo engagerar sig konstruktivt i normaliseringen av sina förbindelser i syfte att fullt ut genomföra alla sina respektive skyldigheter enligt avtalet om vägen till normalisering och dess genomförandebilaga samt alla tidigare dialogavtal. De bör också inleda förhandlingar om det övergripande avtalet om normalisering av förbindelserna.

till ökad öppenhet och ansvarsskyldighet vid tillhandahållandet av stöd, bland annat genom att genomföra lämpliga interna kontrollsystem och politik för bedrägeribekämpning, **med ökade nivåer av transparens och löpande utvärdering från kommissionens sida**. Stödet inom ramen för faciliteten bör göras tillgängligt under förutsättning att varje stödmottagare fortsätter att respektera kraven på och upprätthålla ändamålsenliga demokratiska mekanismer och institutioner, inbegripet ett parlamentariskt flerpartisystem och rättsstatsprincipen, och att garantera respekt för mänskliga rättigheter, däribland rättigheterna för personer som tillhör minoriteter. En annan förutsättning bör vara att Serbien och Kosovo engagerar sig konstruktivt i normaliseringen av sina förbindelser i syfte att fullt ut genomföra alla sina respektive skyldigheter enligt avtalet om vägen till normalisering och dess genomförandebilaga samt alla tidigare dialogavtal. De bör också inleda förhandlingar om det övergripande avtalet om normalisering av förbindelserna.

Or. en

Ändringsförslag 37 Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Kommissionen bör i samarbete med medlemsstaterna och stödmottagarna bidra till ökad öppenhet och ansvarsskyldighet vid tillhandahållandet av stöd, bland annat genom att genomföra lämpliga interna kontrollsystem och politik för bedrägeribekämpning. Stödet inom ramen för faciliteten bör göras tillgängligt under förutsättning att varje stödmottagare **fortsätter att respektera kraven på och upprätthålla** ändamålsenliga demokratiska

Ändringsförslag

(16) Kommissionen bör i samarbete med medlemsstaterna och stödmottagarna bidra till ökad öppenhet och ansvarsskyldighet vid tillhandahållandet av stöd, bland annat genom att genomföra lämpliga interna kontrollsystem och politik för bedrägeribekämpning. Stödet inom ramen för faciliteten bör göras tillgängligt under förutsättning att varje stödmottagare **respekterar och upprätthåller** ändamålsenliga demokratiska mekanismer

mekanismer och institutioner, inbegripet ett parlamentariskt flerpartisystem och rättsstatsprincipen, och att garantera respekt för mänskliga rättigheter, däribland rättigheterna för personer som tillhör minoriteter. En annan förutsättning bör vara att Serbien och Kosovo engagerar sig konstruktivt i normaliseringen av sina förbindelser i syfte att fullt ut genomföra alla sina respektive skyldigheter enligt avtalet om vägen till normalisering och dess genomförandebilaga samt alla tidigare dialogavtal. De bör också inleda förhandlingar om det övergripande avtalet om normalisering av förbindelserna.

och institutioner, inbegripet ett parlamentariskt flerpartisystem och rättsstatsprincipen, och att garantera respekt för mänskliga rättigheter, däribland rättigheterna för personer som tillhör **nationella, religiösa, kulturella och sexuella** minoriteter. En annan förutsättning bör vara att Serbien och Kosovo engagerar sig konstruktivt i normaliseringen av sina förbindelser i syfte att fullt ut genomföra alla sina respektive skyldigheter enligt avtalet om vägen till normalisering och dess genomförandebilaga samt alla tidigare dialogavtal. De bör också inleda förhandlingar om det övergripande avtalet om normalisering av förbindelserna.

Or. en

Ändringsförslag 38 Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Kommissionen bör i samarbete med medlemsstaterna och stödmottagarna bidra till ökad öppenhet och ansvarsskyldighet vid tillhandahållandet av stöd, bland annat genom att genomföra lämpliga interna kontrollsystem och politik för bedrägeribekämpning. Stödet inom ramen för faciliteten bör göras tillgängligt under förutsättning att varje stödmottagare **fortsätter att respektera** kraven på och upprätthålla ändamålsenliga demokratiska mekanismer och institutioner, inbegripet ett parlamentariskt flerpartisystem och rättsstatsprincipen, och att garantera respekt för mänskliga rättigheter, däribland rättigheterna för personer som tillhör minoriteter. En annan förutsättning bör vara att Serbien och Kosovo engagerar sig konstruktivt i normaliseringen av sina förbindelser i syfte att fullt ut genomföra

Ändringsförslag

(16) Kommissionen bör i samarbete med medlemsstaterna och stödmottagarna bidra till ökad öppenhet och ansvarsskyldighet vid tillhandahållandet av stöd, bland annat genom att genomföra lämpliga interna kontrollsystem och politik för bedrägeribekämpning. Stödet inom ramen för faciliteten bör göras tillgängligt under förutsättning att varje stödmottagare **respekterar och upprätthåller** kraven på och upprätthålla ändamålsenliga demokratiska mekanismer och institutioner, inbegripet ett parlamentariskt flerpartisystem och rättsstatsprincipen, och att garantera respekt för mänskliga rättigheter, däribland rättigheterna för personer som tillhör minoriteter. En annan förutsättning bör vara att Serbien och Kosovo engagerar sig konstruktivt i normaliseringen av sina förbindelser i syfte

alla sina respektive skyldigheter enligt avtalet om vägen till normalisering och dess genomförandebilaga samt alla tidigare dialogavtal. De bör också inleda förhandlingar om det övergripande avtalet om normalisering av förbindelserna.

att fullt ut genomföra alla sina respektive skyldigheter enligt avtalet om vägen till normalisering och dess genomförandebilaga samt alla tidigare dialogavtal. De bör också inleda förhandlingar om det övergripande avtalet om normalisering av förbindelserna.

Or. en

Ändringsförslag 39 Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) Restriktioner av stödberättigandet i tilldelningsförfaranden inom ramen för faciliteten bör tillåtas med hänsyn till insatsens specifika karaktär eller när insatsen påverkar säkerheten eller den allmänna ordningen.

Ändringsförslag

(21) Restriktioner av stödberättigandet i tilldelningsförfaranden inom ramen för faciliteten bör tillåtas med hänsyn till insatsens specifika karaktär eller när insatsen påverkar säkerheten eller den allmänna ordningen ***i ett korrekt förfarande med lämpliga rättsmedel för att undvika godtycklig användning av dessa bestämmelser på grundval av politisk partiskhet.***

Or. en

Ändringsförslag 40 Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning Skäl 27

Kommissionens förslag

(27) Reformagendorna bör innehålla en redogörelse för stödmottagarnas system för att effektivt förebygga, upptäcka och korrigera oriktigheter, korruption, bedrägeri och intressekonflikter vid användningen av medel som tillhandahålls inom ramen för faciliteten, samt för de

Ändringsförslag

(27) Reformagendorna bör innehålla en redogörelse för stödmottagarnas system för att effektivt förebygga, upptäcka och korrigera oriktigheter, korruption, bedrägeri och intressekonflikter vid användningen av medel som tillhandahålls inom ramen för faciliteten, samt för de

arrangemang som *syftar till att* undvika dubbelfinansiering från faciliteten och andra unionsprogram eller givare.

arrangemang som *bör* undvika dubbelfinansiering från faciliteten och andra unionsprogram eller givare.

Or. en

Ändringsförslag 41
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Skäl 47

Kommissionens förslag

(47) Kommissionen bör säkerställa att unionens ekonomiska intressen effektivt skyddas inom ramen för faciliteten. Med tanke på att det ekonomiska biståndet till stödmottagarna på västra Balkan har varit väl dokumenterat, även under indirekt förvaltning och med beaktande av deras gradvisa anpassning till unionens normer och praxis för intern kontroll, kan kommissionen samtidigt i stor utsträckning förlita sig på att de nationella systemen för intern kontroll och förebyggande av bedrägerier fungerar. I synnerhet bör kommissionen och Olaf utan dröjsmål informeras om alla misstänkta fall av oriktigheter, bedrägeri, korruption och intressekonflikter som påverkar förvaltningen av medel inom ramen för faciliteten.

Ändringsförslag

(47) Kommissionen bör säkerställa att unionens ekonomiska intressen effektivt skyddas inom ramen för faciliteten. Med tanke på att det ekonomiska biståndet till stödmottagarna på västra Balkan har varit väl dokumenterat, även under indirekt förvaltning och med beaktande av deras gradvisa anpassning till unionens normer och praxis för intern kontroll, kan kommissionen samtidigt i stor utsträckning förlita sig på att de nationella systemen för intern kontroll och förebyggande av bedrägerier fungerar. I synnerhet bör kommissionen och Olaf utan dröjsmål informeras om alla misstänkta fall av oriktigheter, bedrägeri, korruption och intressekonflikter som påverkar förvaltningen av medel inom ramen för faciliteten. ***Kommissionen och Olaf bör tillhandahålla en utvärdering av dessa system för förebyggande av bedrägerier och ge rekommendationer om uppgradering eller fastställande till stödmottagarna i enlighet med EU:s regelverk i händelse av brister.***

Or. en

Ändringsförslag 42
Denis Nesci

Förslag till förordning

Skäl 51

Kommissionens förslag

(51) Kommissionen **bör** lämna en årlig rapport till Europaparlamentet och den kommitté som avses i denna förordning om hur genomförandet av förordningen och faciliteten fortskrider.

Ändringsförslag

(51) Kommissionen **är ålagd att** lämna en årlig rapport till Europaparlamentet och den kommitté som avses i denna förordning om hur genomförandet av förordningen och faciliteten fortskrider.

Or. en

Ändringsförslag 43

Martina Michels

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) påskynda den regionala ekonomiska integrationen och den gradvisa integrationen med unionens inre marknad,

Ändringsförslag

a) **främja social, ekonomisk och miljömässig resiliens**, påskynda den regionala ekonomiska integrationen och den gradvisa integrationen med unionens inre marknad.

Or. en

Ändringsförslag 44

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

b) påskynda den socioekonomiska konvergensen mellan stödmottagarnas ekonomier och unionen,

Ändringsförslag

b) påskynda den socioekonomiska konvergensen mellan stödmottagarnas ekonomier och unionen **och främja deras territoriella sammanhållning**,

Or. en

Ändringsförslag 45

Denis Nesci

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

b) påskynda den socioekonomiska konvergensen mellan stödmottagarnas ekonomier och unionen,

Ändringsförslag

b) påskynda den socioekonomiska konvergensen **och den territoriella sammanhållningen** mellan stödmottagarnas ekonomier och unionen,

Or. en

Ändringsförslag 46
André Rougé

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

c) **påskynda anpassningen till** unionens värden, **lagar, regler, standarder, politik och praxis med sikte på unionsmedlemskap.**

Ändringsförslag

c) **konvergens mot** unionens värden, **utan att detta automatiskt föregriper en integration i unionen som medlemsstat.**

Or. fr

Ändringsförslag 47
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

c) påskynda anpassningen till unionens värden, lagar, regler, standarder, politik och praxis med sikte på unionsmedlemskap.

Ändringsförslag

c) påskynda anpassningen till unionens värden, lagar, regler, standarder, politik och praxis, **främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning och gränsöverskridande samarbete** med sikte på unionsmedlemskap.

Or. en

Ändringsförslag 48
Denis Nesci

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

b) främja regional ekonomisk integration, särskilt genom framsteg i upprättandet av den gemensamma regionala marknaden,

Ändringsförslag

b) främja regional ekonomisk integration **och territoriell sammanhållning genom att underlätta kopplingen mellan dem**, särskilt genom framsteg i upprättandet av den gemensamma regionala marknaden,

Or. en

Ändringsförslag 49

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) främja gränsöverskridande samarbete mellan stödmottagarna, inbegripet regioner vid EU:s yttre gränser, ta itu med gemensamma utmaningar, främja partnerskap och främja ekonomisk utveckling, social sammanhållning och miljömässig hållbarhet,

Or. en

Ändringsförslag 50
Denis Nesci

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

d) stödja regional ekonomisk

Ändringsförslag

d) stödja regional ekonomisk

integration och förbättrad integration med EU:s inre marknad genom förbättrad konnektivitet i regionen i **överensstämmelse med de transeuropeiska näten**,

integration och förbättrad integration med EU:s inre marknad genom förbättrad konnektivitet i regionen i **linje med transeuropeiska nät och främja infrastrukturutveckling och deltagande av medlemsstater och regioner**,

Or. en

Ändringsförslag 51
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag

e) påskynda den gröna omställningen i **överensstämmelse med** den gröna agendan för västra Balkan 2020 och omfatta alla ekonomiska sektorer, särskilt energisektorn, inbegripet omställningen till en klimatneutral, klimattålig och cirkulär ekonomi med minskade koldioxidutsläpp,

Ändringsförslag

e) påskynda den gröna omställningen i **linje med Parisavtalet och** den gröna agendan för västra Balkan 2020 och omfatta alla ekonomiska sektorer, särskilt energisektorn, inbegripet omställningen till en klimatneutral, klimattålig och cirkulär ekonomi med minskade koldioxidutsläpp,

Or. en

Ändringsförslag 52
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag

e) påskynda den gröna omställningen i överensstämmelse med den gröna agendan för västra Balkan 2020 och omfatta alla ekonomiska sektorer, särskilt energisektorn, inbegripet omställningen till en klimatneutral, klimattålig och cirkulär ekonomi med minskade koldioxidutsläpp,

Ändringsförslag

e) påskynda den gröna omställningen i överensstämmelse med den gröna agendan för västra Balkan 2020 och omfatta alla ekonomiska sektorer, särskilt energisektorn, inbegripet **den rättvisa och inkluderande** omställningen till en klimatneutral, klimattålig och cirkulär ekonomi med minskade koldioxidutsläpp,

Or. en

Ändringsförslag 53

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) främja gränsöverskridande samarbete inom stödmottagarna, inbegripet regioner som är belägna vid EU:s yttre gränser, i syfte att uppnå energieffektivitet och grön omställning.

Or. en

Ändringsförslag 54

Martina Michels

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led g

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

g) främja innovation, särskilt för små och medelstora företag och till stöd för *den gröna och den digitala omställningen*,

g) främja innovation, särskilt för *mikroföretag och* små och medelstora företag och till stöd för *en rättvisa och hållbar grön och digital omställning*,

Or. en

Ändringsförslag 55

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led g

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

g) främja innovation, särskilt för små och medelstora företag och till stöd för den gröna och den digitala omställningen,

g) främja innovation, särskilt för *mikroföretag och* små och medelstora företag och till stöd för den gröna och den digitala omställningen,

Ändringsförslag 56
Hannes Heide, Marcos Ros Sempere, Matthias Ecke

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led ga (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ga) hantera demografiska utmaningar,

Or. en

Ändringsförslag 57
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

h) främja utbildning av hög kvalitet, omskolning och kompetenshöjning **samt sysselsättningspolitik,**

h) främja **den ekonomiska och sociala utvecklingen, med särskild uppmärksamhet på kvinnor och ungdomar, bland annat genom** utbildning av hög kvalitet, omskolning och kompetenshöjning, **sysselsättningspolitik, minimistandarder för arbetsrätt, inkomstjämlighet, hälsa och säkerhet på arbetsplatsen och icke-diskriminering samt främjande av socialt skydd och social dialog, i syfte att ytterligare anpassa sig till EU:s normer och lagstiftning,**

Or. en

Ändringsförslag 58
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

h) främja utbildning av hög kvalitet, omskolning och kompetenshöjning samt *sysselsättningspolitik*,

h) främja utbildning av hög kvalitet, omskolning och kompetenshöjning samt *sysselsättningspolitiken i linje med respektive EU-anslutningsprioriteringar*,

Or. en

Ändringsförslag 59

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led h

Kommissionens förslag

h) främja utbildning av hög kvalitet, omskolning och kompetenshöjning samt sysselsättningspolitik,

Ändringsförslag

h) främja utbildning av hög kvalitet, *forskning*, omskolning och kompetenshöjning samt sysselsättningspolitik *på grundval av den europeiska kompetensagendan*,

Or. en

Ändringsförslag 60

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ha) uppmuntra det övergripande strategiska tillvägagångssättet genom att kombinera reformer och investeringar för att minska kompetensflykten och främja talangplattformen,

Or. en

Ändringsförslag 61

Bronis Ropé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ha) säkerställa ett bättre skydd av arbetstagarnas rättigheter och minska inkomstskillnaderna mellan regionerna,

Or. en

Ändringsförslag 62

Bronis Ropé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led i

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

i) ytterligare stärka de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, inbegripet rättsstatsprincipen, demokratin, respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, genom att främja ett oberoende rättsväsende, förstärkt säkerhet, kampen mot bedrägerier, korruption, organiserad brottslighet, penningtvätt och finansiering av terrorism, skatteundandragande och skattebedrägeri, efterlevnad av internationell rätt, stärka mediefriheten och den akademiska friheten och en gynnsam miljö för det civila samhället, främja social dialog, främja jämställdhet, icke-diskriminering och tolerans för att säkerställa och stärka respekten för rättigheter för personer som tillhör minoriteter,

i) ytterligare stärka de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, inbegripet rättsstatsprincipen, demokratin, respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, genom att främja ett oberoende rättsväsende, förstärkt säkerhet, kampen mot bedrägerier, korruption, organiserad brottslighet, penningtvätt och finansiering av terrorism, skatteundandragande och skattebedrägeri, efterlevnad av internationell rätt, stärka mediefriheten och den akademiska friheten och en gynnsam miljö för det civila samhället, främja social dialog, främja jämställdhet, icke-diskriminering och tolerans för att säkerställa och stärka respekten för rättigheter för personer som tillhör minoriteter, **bygga upp motståndskraft i kampen mot utländsk informationsmanipulering och inblandning, inbegripet desinformation och andra hybridhot som syftar till att undergräva regionens stabilitet, demokratiska processer och dess EU-perspektiv,**

Or. en

Ändringsförslag 63
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led i

Kommissionens förslag

i) ytterligare stärka de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, inbegripet rättsstatsprincipen, demokratin, respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, genom att främja ett oberoende rättsväsende, förstärkt säkerhet, kampen mot bedrägerier, korruption, organiserad brottslighet, penningtvätt och finansiering av terrorism, skatteundandragande och skattebedrägeri, efterlevnad av internationell rätt, stärka mediefriheten och den akademiska friheten och en gynnsam miljö för det civila samhället, främja social dialog, främja jämställdhet, icke-diskriminering och tolerans för att säkerställa och stärka respekten för rättigheter för personer som tillhör minoriteter,

Ändringsförslag

i) ytterligare stärka de grundläggande principerna för utvidgningsprocessen, inbegripet rättsstatsprincipen, demokratin **och funktionssättet för de demokratiska institutionerna**, respekten för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna, genom att främja ett oberoende rättsväsende, förstärkt säkerhet, kampen mot bedrägerier, korruption, organiserad brottslighet, penningtvätt och finansiering av terrorism, skatteundandragande och skattebedrägeri, efterlevnad av internationell rätt, **skydda och** stärka mediefriheten och den akademiska friheten och en gynnsam miljö för det civila samhället, främja social dialog **och skydd av arbetstagarrättigheter, minska inkomstskillnaderna, förebygga social dumpning**, främja jämställdhet, icke-diskriminering och tolerans för att säkerställa och stärka respekten för rättigheter för personer som tillhör minoriteter,

Or. en

Ändringsförslag 64

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 2 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ia) främja ekonomisk, social och territoriell sammanhållning på lång sikt inom stödmottagarna, även på intraregional nivå,

Or. en

Ändringsförslag 65

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ib) främja nationella reformer som möjliggör stadsomvandlingar och underlättar genomförandet av offentliga investeringar, öka samordningen med den nationella politiken för städer, inbegripet stöd till administrativ kapacitet,

Or. en

Ändringsförslag 66

Martina Michels

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led j

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

j) stärka den offentliga förvaltningens effektivitet och stödja öppenhet, strukturreformer och god förvaltning på alla nivåer, även på områdena förvaltning av offentliga finanser och offentlig upphandling och kontroll av statligt stöd samt stödja initiativ och organ som arbetar med att stödja och verkställa internationell rätt i stödmottagarna på västra Balkan.

j) stärka den offentliga förvaltningens **kapacitet och** effektivitet och stödja öppenhet, strukturreformer och god förvaltning på alla nivåer, även på områdena förvaltning av offentliga finanser och offentlig upphandling och kontroll av statligt stöd **stödja decentralisering och lokal utveckling.** samt stödja initiativ och organ som arbetar med att stödja och verkställa internationell rätt i stödmottagarna på västra Balkan.

Or. en

Ändringsförslag 67

Denis Nesci

Förslag till förordning

Artikel 3 – punkt 2 – led ja (nytt)

ja) Främja samarbete på säkerhetsområdet och kampen mot organiserad brottslighet och kontroll av irreguljära migrationsströmmar genom informationsutbyte, genomförande av lämplig infrastruktur, utveckling av effektiva förfaranden för identifiering och förvaltning, utbildning av gränspersonal och samarbete mellan medlemsstater och regioner.

Or. en

Ändringsförslag 68

Hannes Heide, Marcos Ros Sempere, Matthias Ecke

Förslag till förordning

Artikel 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

1. Samarbetet inom ramen för faciliteten ska grundas på och främja principerna om utvecklingseffektivitet, inom alla former, nämligen stödmottagarnas egenansvar för utvecklingsprioriteringar, fokus på resultat, inkluderande partnerskap, öppenhet och ömsesidig ansvarighet. Samarbetet ska baseras på en ändamålsenlig och effektiv fördelning och användning av resurser.

Ändringsförslag

1. Samarbetet inom ramen för faciliteten ska grundas på och främja principerna om utvecklingseffektivitet, inom alla former, nämligen stödmottagarnas egenansvar för utvecklingsprioriteringar, fokus på resultat, inkluderande partnerskap **med lokala och regionala myndigheter, arbetsmarknadsparter, civilsamhällesorganisationer och frivilligorganisationer**, öppenhet och ömsesidig ansvarighet. Samarbetet ska baseras på en ändamålsenlig och effektiv fördelning och användning av resurser.

Or. en

Ändringsförslag 69

Martina Michels

Förslag till förordning

Artikel 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

1. Samarbetet inom ramen för faciliteten ska grundas på och främja principerna om utvecklingseffektivitet, inom alla former, nämligen stödmottagarnas egenansvar för utvecklingsprioriteringar, fokus på resultat, inkluderande partnerskap, öppenhet och ömsesidig ansvarighet. Samarbetet ska baseras på en ändamålsenlig och effektiv fördelning och användning av resurser.

Ändringsförslag

1. Samarbetet inom ramen för faciliteten ska grundas på och främja principerna om utvecklingseffektivitet, inom alla former, nämligen stödmottagarnas egenansvar för utvecklingsprioriteringar, **deras samhällen och lokala och regionala myndigheter och samhällen**, fokus på resultat, inkluderande partnerskap, öppenhet och ömsesidig ansvarighet. Samarbetet ska baseras på en ändamålsenlig och effektiv fördelning och användning av resurser.

Or. en

Ändringsförslag 70
Daniel Buda

Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Stödet från faciliteten ska komplettera det stöd som tillhandahålls inom ramen för andra unionsprogram och unionsinstrument. Verksamhet som är berättigad till finansiering enligt denna förordning kan få stöd från andra unionsprogram och instrument, under förutsättning att sådant stöd inte täcker samma kostnad.

Ändringsförslag

2. Stödet från faciliteten ska komplettera det stöd som tillhandahålls inom ramen för andra unionsprogram och unionsinstrument. Verksamhet som är berättigad till finansiering enligt denna förordning kan få stöd från andra unionsprogram och instrument, under förutsättning att sådant stöd inte täcker samma kostnad, **och att synergier med andra EU-finansieringsverktyg som inte har samma geografiska och tematiska täckning, i syfte att undvika all dubbelfinansiering.**

Or. en

Ändringsförslag 71
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Verksamhet inom ramen för faciliteten ska integrera begränsning av och anpassning till klimatförändringen, biologisk mångfald och miljöskydd, mänskliga rättigheter, demokrati, jämställdhet mellan könen och, i förekommande fall, katastrofriskreducering och ska stödja framstegen i uppnåendet av målen för hållbar utveckling och främja integrerade åtgärder som kan skapa sidovinster och uppfylla flera olika mål på ett sammanhängande sätt. De bör undvika strandade tillgångar och ska vägledas av principerna om att inte vålla skada och att ingen får lämnas utanför samt av det upplägg med inarbetning av hållbarhet som ligger till grund för den europeiska gröna given.

Ändringsförslag

4. Verksamhet inom ramen för faciliteten ska integrera begränsning av och anpassning till klimatförändringen, biologisk mångfald och miljöskydd, mänskliga rättigheter, demokrati, jämställdhet mellan könen och, i förekommande fall, katastrofriskreducering och ska stödja framstegen i uppnåendet av målen för hållbar utveckling och främja integrerade åtgärder som kan skapa sidovinster och uppfylla flera olika mål på ett sammanhängande sätt. De bör undvika strandade tillgångar och ska vägledas av principerna om att inte vålla skada och att ingen får lämnas utanför **och av den europeiska uppförandekoden för partnerskap och principen om flernivåstyrelse** samt av det upplägg med inarbetning av hållbarhet som ligger till grund för den europeiska gröna given.

Or. en

Ändringsförslag 72

Martina Michels

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Verksamhet inom ramen för faciliteten ska integrera begränsning av och anpassning till klimatförändringen, biologisk mångfald och miljöskydd, mänskliga rättigheter, demokrati, jämställdhet mellan könen och, i förekommande fall, katastrofriskreducering och ska stödja framstegen i uppnåendet av målen för hållbar utveckling och främja integrerade åtgärder som kan skapa sidovinster och uppfylla flera olika mål på ett sammanhängande sätt. De bör undvika strandade tillgångar och ska vägledas av

Ändringsförslag

4. Verksamhet inom ramen för faciliteten ska integrera begränsning av och anpassning till klimatförändringen, biologisk mångfald och miljöskydd, mänskliga rättigheter **och arbetstagarrättigheter**, demokrati, **transparens och deltagande från civilsamhällesorganisationer**, jämställdhet mellan könen och, i förekommande fall, katastrofriskreducering och ska stödja framstegen i uppnåendet av målen för hållbar utveckling och främja integrerade åtgärder som kan skapa sidovinster och

principerna om att inte vålla skada och att ingen får lämnas utanför samt av det upplägg med inarbetning av hållbarhet som ligger till grund för den europeiska gröna given.

uppfylla flera olika mål på ett sammanhängande sätt. De bör undvika strandade tillgångar och ska vägledas av principerna om att inte vålla skada och att ingen får lämnas utanför samt av det upplägg med inarbetning av hållbarhet som ligger till grund för den europeiska gröna given.

Or. en

Ändringsförslag 73

Bronis Ropé

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. Verksamhet inom ramen för faciliteten ska integrera begränsning av och anpassning till klimatförändringen, biologisk mångfald och miljöskydd, mänskliga rättigheter, demokrati, jämställdhet mellan könen och, i förekommande fall, katastrofriskreducering och ska stödja framstegen i uppnåendet av målen för hållbar utveckling och främja integrerade åtgärder som kan skapa sidovinster och uppfylla flera olika mål på ett sammanhängande sätt. De bör undvika strandade tillgångar och ska vägledas av principerna om att inte vålla skada och att ingen får lämnas utanför samt av det upplägg med inarbetning av hållbarhet som ligger till grund för den europeiska gröna given.

Ändringsförslag

4. Verksamhet inom ramen för faciliteten ska ***ske i linje med EU:s miljöregelverk och*** integrera begränsning av och anpassning till klimatförändringen, biologisk mångfald och miljöskydd, mänskliga rättigheter, demokrati, jämställdhet mellan könen och, i förekommande fall, katastrofriskreducering och ska stödja framstegen i uppnåendet av målen för hållbar utveckling och främja integrerade åtgärder som kan skapa sidovinster och uppfylla flera olika mål på ett sammanhängande sätt. De bör undvika strandade tillgångar och ska vägledas av principerna om att inte vålla skada och att ingen får lämnas utanför samt av det upplägg med inarbetning av hållbarhet som ligger till grund för den europeiska gröna given.

Or. en

Ändringsförslag 74

Denis Nesci

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Stödmottagarna och kommissionen ska säkerställa att jämställdhet mellan kvinnor och män **och** integrering av ett jämställdhetsperspektiv beaktas och främjas under utarbetandet av reformagendorna och genomförandet av faciliteten. Stödmottagarna och kommissionen ska vidta lämpliga åtgärder för att förhindra all diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning. Kommissionen kommer att rapportera om dessa åtgärder inom ramen för sin regelbundna rapportering enligt handlingsplanerna för jämställdhet.

Ändringsförslag

5. Stödmottagarna och kommissionen ska säkerställa att jämställdhet mellan kvinnor och män **liksom** integrering av ett jämställdhetsperspektiv beaktas och främjas under utarbetandet av reformagendorna och genomförandet av faciliteten. Stödmottagarna och kommissionen ska vidta lämpliga åtgärder för att förhindra all diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning. Kommissionen kommer att rapportera om dessa åtgärder inom ramen för sin regelbundna rapportering enligt handlingsplanerna för jämställdhet.

Or. en

Ändringsförslag 75

Daniel Buda

Förslag till förordning

Artikel 4 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Stödmottagarna och kommissionen ska säkerställa att jämställdhet mellan kvinnor och män och integrering av ett jämställdhetsperspektiv beaktas **och främjas** under utarbetandet av reformagendorna och genomförandet av faciliteten. Stödmottagarna och kommissionen ska vidta lämpliga åtgärder för att förhindra all diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning. Kommissionen kommer att rapportera om dessa åtgärder inom ramen för sin regelbundna rapportering enligt handlingsplanerna för jämställdhet.

Ändringsförslag

5. Stödmottagarna och kommissionen ska säkerställa att jämställdhet mellan kvinnor och män och integrering av ett jämställdhetsperspektiv beaktas under utarbetandet av reformagendorna och genomförandet av faciliteten. Stödmottagarna och kommissionen ska vidta lämpliga åtgärder för att förhindra all diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionsnedsättning, ålder eller sexuell läggning. Kommissionen kommer att rapportera om dessa åtgärder inom ramen för sin regelbundna rapportering enligt handlingsplanerna för jämställdhet.

Ändringsförslag 76
Daniel Buda

Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. Faciliteten får inte stödja verksamheter eller åtgärder som är oförenliga med stödmottagarnas nationella energi- och klimatplaner, deras nationellt fastställda bidrag enligt Parisavtalet och ambitionen att uppnå klimatneutralitet *senast 2050* eller som främjar investeringar i fossila bränslen, eller som har betydande negativa effekter på miljön eller klimatet.

Ändringsförslag

6. Faciliteten får inte stödja verksamheter eller åtgärder som är oförenliga med stödmottagarnas nationella energi- och klimatplaner, deras nationellt fastställda bidrag enligt Parisavtalet och ambitionen att uppnå klimatneutralitet eller som främjar investeringar i fossila bränslen, eller som har betydande negativa effekter på miljön eller klimatet.

Or. en

Ändringsförslag 77
Stelios Kypourououlos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 7a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

7a. Åtgärder inom ramen för reformagendorna ska bygga på principerna om "att inte orsaka skada för sammanhållningen", subsidiaritet och flernivåstyre, med utgångspunkt i regionernas och städernas deltagande. Territoriella och platsbaserade strategier för verksamheterna inom ramen för denna facilitet ska möjliggöra dess insatser i relevanta ekonomiska områden och särskilt främja kopplingarna mellan landsbygds- och stadsområden.

Or. en

Ändringsförslag 78
Denis Nesci

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 7a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

7a. För att säkerställa finansieringsinstrumentets effektivitet får medlemsstaterna inleda regelbundna och gemensamma samråd med stödmottagarna för att erbjuda stöd vid utformningen av programmen.

Or. en

Ändringsförslag 79
Stelios Kypmpouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 7b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

7b. De kvalitativa åtgärderna i reformagendorna ska baseras på Quadruple Innovation helix-ramen för att garantera en bättre effekt av reformerna och investeringarna i stödmottagarnas samhällen.

Or. en

Ändringsförslag 80
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 5 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2b. Stödmottagarna bör visa sitt engagemang för de europeiska grundläggande värdena och principerna,

rättsstatsprincipen och demokratin, bland annat genom sin fullständiga anpassning till EU:s gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik och restriktiva åtgärder mot tredjeländer.

Or. en

Ändringsförslag 81

Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning

Artikel 6 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. De resurser som avses i punkt 2 b får användas för tekniskt och administrativt bistånd för genomförandet av faciliteten, t.ex. förberedande åtgärder och övervaknings-, kontroll-, revisions- och utvärderingsverksamhet som krävs för att förvalta faciliteten och uppnå dess mål, i synnerhet studier, expertmöten, samråd med stödmottagarnas myndigheter, konferenser, samråd med berörda parter, informations- och kommunikationsåtgärder inbegripet inkluderande utåtriktade insatser samt övergripande kommunikation om unionens politiska prioriteringar, i den mån de har anknytning till denna förordnings mål, utgifter för it-nätverk som fokuserar på informationsbehandling och informationsutbyte, gemensamma it-verktyg samt alla andra utgifter som kommissionen har för förvaltningen och samordningen av faciliteten vid huvudkontoren och vid unionens delegationer. Utgifterna får också täcka kostnader för annan stödverksamhet såsom kvalitetskontroll och övervakning av projekt eller program på fältet samt kostnader för inbördes rådgivning och experter för bedömning och genomförande av reformer och investeringar.

Ändringsförslag

6. De resurser som avses i punkt 2 b får användas för tekniskt och administrativt bistånd för genomförandet av faciliteten, t.ex. förberedande åtgärder och övervaknings-, kontroll-, revisions- och utvärderingsverksamhet som krävs för att förvalta faciliteten och uppnå dess mål, i synnerhet studier, expertmöten, samråd med stödmottagarnas myndigheter, konferenser, samråd med **lokala och regionala myndigheter, civilsamhället och** berörda parter, informations- och kommunikationsåtgärder inbegripet inkluderande utåtriktade insatser samt övergripande kommunikation om unionens politiska prioriteringar, i den mån de har anknytning till denna förordnings mål, utgifter för it-nätverk som fokuserar på informationsbehandling och informationsutbyte, gemensamma it-verktyg samt alla andra utgifter som kommissionen har för förvaltningen och samordningen av faciliteten vid huvudkontoren och vid unionens delegationer. Utgifterna får också täcka kostnader för annan stödverksamhet såsom kvalitetskontroll och övervakning av projekt eller program på fältet samt kostnader för inbördes rådgivning och experter för bedömning och genomförande av reformer och investeringar.

Ändringsförslag 82
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Alla varor och all materiel som finansieras och upphandlas inom ramen för denna facilitet ska ha ursprung i något av de länder som avses i punkt 1 a och b, såvida inte varorna och materielen inte kan anskaffas på rimliga villkor i något av dessa länder. Dessutom gäller reglerna om begränsningar i punkt 6.

Ändringsförslag

3. Alla varor och all materiel som finansieras och upphandlas inom ramen för denna facilitet ska ha ursprung i något av de länder som avses i punkt 1 a och b, såvida inte varorna och materielen inte kan anskaffas på rimliga villkor i något av dessa länder. ***I sådana fall bör upphandlingen vara förenlig med EU-förordningar om tillbörlig aktsamhet i leveranskedjorna.*** Dessutom gäller reglerna om begränsningar i punkt 6.

Ändringsförslag 83
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. Anbudsgivare och kandidater från länder som inte är stödberättigade kan komma i fråga för finansiering ***i*** brådskande fall eller om tjänster saknas på marknaderna i de berörda länderna eller territorierna eller i andra vederbörligen motiverade fall där tillämpning av reglerna för stödberättigande skulle göra det omöjligt eller alltför svårt att genomföra en åtgärd.

Ändringsförslag

7. Anbudsgivare och kandidater från länder som inte är stödberättigade kan komma i fråga för finansiering ***endast i väl motiverade och*** brådskande fall eller om tjänster saknas på marknaderna i de berörda länderna eller territorierna eller i andra vederbörligen motiverade fall där tillämpning av reglerna för stödberättigande skulle göra det omöjligt eller alltför svårt att genomföra en åtgärd, ***med full transparens och på grundval av en legitim motivering.***

Ändringsförslag 84
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 5 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) Stödmottagarens åtagande att respektera EU:s grundläggande subsidiaritetsprincip vid fördelningen av medel inom sin jurisdiktion, vilket ska förhindra regional eller politisk favorisering.

Or. en

Ändringsförslag 85
Denis Nesci

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Kommissionen ska informera Europaparlamentet **och rådet** om åtagandebemyndiganden som överförts i enlighet med artikel 12.6 i förordning (EU, Euratom) 2018/1046.

2. Kommissionen ska informera Europaparlamentet, **rådet och medlemsstaterna** om åtagandebemyndiganden som överförts i enlighet med artikel 12.6 i förordning (EU, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Ändringsförslag 86
Daniel Buda

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4. Reformagendorna ska vara förenliga med och stödja de reformprioriteringar som fastställts inom

4. Reformagendorna ska vara förenliga med och stödja de reformprioriteringar som fastställts inom

ramen för stödmottagarens väg mot anslutning och andra relevanta dokument, såsom stabiliserings- och associeringsavtalet, den nationella energi- och klimatplanen, det nationellt fastställda bidraget enligt Parisavtalet och ambitionen att uppnå klimatneutralitet *senast 2050*.

ramen för stödmottagarens väg mot anslutning och andra relevanta dokument, såsom stabiliserings- och associeringsavtalet, den nationella energi- och klimatplanen, det nationellt fastställda bidraget enligt Parisavtalet och ambitionen att uppnå klimatneutralitet.

Or. en

Ändringsförslag 87
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 5 – stycke 1 (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Reformagendorna ska utarbetas i nära samarbete med det civila samhällets organisationer, arbetsmarknadens parter och lokala och regionala myndigheter.

Or. en

Ändringsförslag 88
Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning
Artikel 11 – stycke 5a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Utformningen och genomförandet av åtgärderna inom ramen för reformagendorna ska utvecklas i partnerskap med lokala och regionala myndigheter, industrin, universitet och civilsamhället, och ska främja deras institutionella kapacitet att garantera egenansvar för reformerna och investeringarnas effekter.

Or. en

Ändringsförslag 89
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Om framsteg inte har gjorts, eller om förutsättningarna enligt artikel 5 inte längre är uppfyllda, bör betalningarna sänkas eller omprövas.

Or. en

Ändringsförslag 90
Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Makroekonomisk stabilitet, sund förvaltning av de offentliga finanserna, öppenhet och övervakning av budgeten är allmänna villkor för betalningar som måste uppfyllas för att medel ska kunna frigöras.

3. Makroekonomisk stabilitet, sund förvaltning av de offentliga finanserna, öppenhet, ***ömsesidigt förtroende mellan de olika förvaltningsnivåerna*** och övervakning av budgeten är allmänna villkor för betalningar som måste uppfyllas för att medel ska kunna frigöras, ***samt nationella eller subnationella myndigheters kapacitet att förvalta finansieringsprogram oberoende av deras utvecklingsnivå.***

Or. en

Ändringsförslag 91
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

(a) Åtgärder som utgör ett enhetligt, heltäckande och tillräckligt balanserat svar på de mål som anges i artikel 3, inbegripet strukturreformer, investeringar och åtgärder för att **vid behov** säkerställa att förutsättningarna för stöd är uppfyllda.

Ändringsförslag

(a) Åtgärder som utgör ett enhetligt, heltäckande och tillräckligt balanserat svar på de mål som anges i artikel 3, inbegripet strukturreformer, investeringar och åtgärder för att säkerställa att förutsättningarna för stöd är uppfyllda.

Or. en

Ändringsförslag 92
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

(c) En redogörelse för i vilken utsträckning åtgärderna förväntas bidra till klimat- och **miljömålen**.

Ändringsförslag

(c) En redogörelse för i vilken utsträckning åtgärderna förväntas bidra till **de allmänna och särskilda målen, i synnerhet en förklaring av i vilken utsträckning åtgärderna motsvarar stödmottagarnas ekonomiska, sociala och territoriella utveckling och sammanhållning, klimat- och miljömål, decentralisering och konvergens med unionens standarder**.

Or. en

Ändringsförslag 93
Stelios Kypouropoulos, Manolis Kefalogiannis, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Pollák

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag

(e) Formerna för stödmottagarens effektiva övervakning, rapportering och utvärdering av reformagendan, inklusive de relevanta indikatorer som anges i punkt 2.

Ändringsförslag

(e) Formerna för **ett aktivt partnerskap på relevanta förvaltningsnivåer, näringslivet, universiteten och det civila samhället**, stödmottagarens effektiva övervakning, rapportering och utvärdering av reformagendan, inklusive de relevanta

indikatorer som anges i punkt 2.

Or. en

Ändringsförslag 94
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) En förklaring av stödmottagarens system för samråd med och deltagande av regionala och lokala myndigheter och det civila samhället när det gäller reformbehov, deras praktiska genomförande och ändamålsenlighet, inbegripet en förklaring av de metoder och processer som används för urval och genomförande av projekt, samt mekanismerna för att involvera subnationella myndigheter, särskilt kommuner, i beslutsfattandet om användningen av stöd i reformprocessen på lokal nivå, en redogörelse för den metod som används för att spåra relaterade utgifter, och en redogörelse för hur agendan säkerställer att de projekt som väljs ut och genomförs av subnationella myndigheter utgör en tillräckligt betydande andel av stödet.

Or. en

Ändringsförslag 95
Katalin Cseh, Stéphane Bijoux

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Bestämmelser som underlättar transparens och ansvarsskyldighet genom att göra det lätt för allmänheten att få

Ändringsförslag 96
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

b) Huruvida reformagendan kan förväntas påskynda framstegen mot att överbrygga den socioekonomiska klyftan mellan stödmottagaren och unionen, och **därigenom** stärka deras ekonomiska, sociala och miljömässiga **utveckling** och stödja konvergensen mot unionens standarder.

Ändringsförslag

b) Huruvida reformagendan kan förväntas påskynda framstegen mot att överbrygga den socioekonomiska klyftan mellan stödmottagaren och unionen, och stärka deras ekonomiska, sociala och miljömässiga **och territoriella sammanhållningsutveckling** och stödja konvergensen mot unionens standarder, **huruvida de metoder och processer som används för urval och genomförande av projekt och de mekanismer som används för att involvera subnationella myndigheter, särskilt regioner och kommuner, i beslutsfattandet när det gäller användningen av stöd på lokal nivå är lämpliga, huruvida den metod som används för att spåra relaterade utgifter för de projekt som väljs ut och genomförs av sådana subnationella myndigheter är lämplig och huruvida sådana projekt utgör en tillräckligt betydande andel av stödet.**

Ändringsförslag 97
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

b) Huruvida reformagendan kan förväntas påskynda framstegen mot att överbrygga den socioekonomiska klyftan mellan stödmottagaren och unionen, och därigenom stärka deras ekonomiska, sociala och miljömässiga utveckling och stödja konvergensen mot unionens standarder.

Ändringsförslag

b) Huruvida reformagendan kan förväntas påskynda framstegen mot att överbrygga den socioekonomiska klyftan mellan stödmottagaren och unionen och därigenom stärka deras ekonomiska, sociala och miljömässiga utveckling och stödja konvergensen mot unionens standarder, ***inbegripet respekt för arbetstagares rättigheter, såsom arbetslagstiftning, jämlikhet, hälsa och säkerhet på arbetsplatsen och icke-diskriminering samt främjande av socialt skydd och social dialog.***

Or. en

Ändringsförslag 98 **Martina Michels**

Förslag till förordning **Artikel 14 – punkt 3 – led c**

Kommissionens förslag

c) Huruvida reformagendan kan förväntas påskynda stödmottagarnas övergång till hållbara, klimatneutrala och klimattåliga ekonomier och inkluderande ekonomier genom att förbättra den regionala konnektiviteten, göra framsteg med den ***gröna och den*** digitala omställningen, inbegripet den biologiska mångfalden, och främja innovation, utbildning och kompetens samt den bredare arbetsmarknaden.

Ändringsförslag

c) Huruvida reformagendan kan förväntas påskynda stödmottagarnas övergång till hållbara, klimatneutrala och klimattåliga ekonomier och inkluderande ekonomier genom att förbättra den regionala konnektiviteten, göra framsteg med den ***dubbla och rättvisa gröna och*** digitala omställningen, inbegripet den biologiska mångfalden, och främja innovation, utbildning och kompetens samt den bredare arbetsmarknaden.

Or. en

Ändringsförslag 99 **Denis Nesci**

Förslag till förordning **Artikel 14 – punkt 4**

Kommissionens förslag

4. För bedömningen av de reformagendor som lagts fram av stödmottagarna får kommissionen ta hjälp av experter.

Ändringsförslag

4. För bedömningen av de reformagendor som lagts fram av stödmottagarna får kommissionen ta hjälp av experter ***som kan bedöma tillämpningen av vissa villkor från fall till fall, vilket gör det möjligt för lokala, regionala och nationella myndigheter att lägga fram argument och planer som är anpassade till deras lands särskilda förhållanden.***

Or. en

Ändringsförslag 100
Martina Michels

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 3 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ea) Kommissionens bedömning av uppfyllandet av de förutsättningar för stöd som anges i artikel 5.

Or. en

Ändringsförslag 101
Bronis Ropé
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 21 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Kommissionen ska utan onödigt dröjsmål bedöma om stödmottagaren på ett tillfredsställande sätt har uppfyllt de betalningsvillkor som anges i kommissionens genomförandebeslut som avses i artikel 15.1. För att dessa betalningsvillkor ska kunna uppfyllas på ett tillfredsställande sätt krävs att

2. Kommissionen ska utan onödigt dröjsmål bedöma om stödmottagaren på ett tillfredsställande sätt har uppfyllt de betalningsvillkor som anges i kommissionens genomförandebeslut som avses i artikel 15.1 ***och inte överträdde principerna enligt artikel 5.2a.*** För att dessa betalningsvillkor ska kunna uppfyllas

stödmottagaren inte har upphävt de åtgärder som rör samma reformer för vilka stödmottagaren har uppnått ett tillfredsställande resultat i tidigare beslut. Kommissionen får ta hjälp av experter.

på ett tillfredsställande sätt krävs att stödmottagaren inte har upphävt de åtgärder som rör samma reformer för vilka stödmottagaren har uppnått ett tillfredsställande resultat i tidigare beslut. Kommissionen får ta hjälp av experter.

Or. en

Ändringsförslag 102 **Katalin Cseh, Stéphane Bijoux**

Förslag till förordning **Artikel 23 – punkt 1 – stycke 1**

Kommissionens förslag

För den del av facilitetens finansiering som betalas ut som ekonomiskt stöd och som kanaliseras direkt till stödmottagarnas nationella budgetar ska kommissionen förlita sig på stödmottagarnas befintliga och förbättrade interna kontrollsystem, inbegripet de nationella revisionsmyndigheterna och, i tillämpliga fall, de sambandscentraler för bedrägeribekämpning i varje stödmottagare som inrättats inom ramen för instrumentet för stöd inför anslutningen.

Ändringsförslag

För den del av facilitetens finansiering som betalas ut som ekonomiskt stöd och som kanaliseras direkt till stödmottagarnas nationella budgetar ska kommissionen förlita sig på stödmottagarnas befintliga och förbättrade interna kontrollsystem, inbegripet de nationella revisionsmyndigheterna och, i tillämpliga fall, de sambandscentraler för bedrägeribekämpning i varje stödmottagare som inrättats inom ramen för instrumentet för stöd inför anslutningen, **samt lokal civil övervakning som stöds av transparensåtgärder i enlighet med EU-standarder.**

Or. en